

LUSO

INTERNATIONAL ARMS COMPANY

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
для

LSM 302 - LSM 307 - LSM 309



ТАКТИЧЕСКОГО ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОГО РУЖЬЯ



ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАШЕГО ОРУЖИЯ

ВВЕДЕНИЕ

Приветствуем и благодарим за выбор LUSSO

Прежде чем приступить к работе с огнестрельным оружием, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией и соблюдайте нижеперечисленные требования техники безопасности.

Всегда держите эту инструкцию рядом с вашим огнестрельным оружием. Прежде чем обращаться с огнестрельным оружием, убедитесь, что вы поняли все инструкции по эксплуатации, меры безопасности и предупреждения, содержащиеся в данном руководстве. Если вы продаете или отдаете огнестрельное оружие другому лицу, убедитесь, что эта инструкция идет вместе с ним.

Неправильное или небрежное обращение с огнестрельным оружием может привести к непреднамеренному выстрелу и стать причиной ранения, смерти или повреждения имущества.

Те же последствия могут стать результатом неразрешенной модификации или настройки, коррозии, использования нестандартных или поврежденных боеприпасов. В подобных случаях производитель не несет никакой ответственности за последствия неправомерных действий. При отправке оружие было протестировано, тщательно проверено и упаковано. Примите во внимание, что на деревянные части ружья гарантия не распространяется.

Изготовитель не несет ответственности за повреждение предметов, вызванное неправильным использованием огнестрельного оружия. Производитель не несет ответственности за травмы, вызванные плохим обслуживанием, неправильным использованием огнестрельного оружия, несанкционированные или неправильные модификации.

Производитель снимает с себя ответственность за косвенные последствия любых травм и/или смерти людей или животных, повреждения предметов, вызванные применением огнестрельного оружия или взрывом капсюля, рикошет пули или небезопасную практику и/или процедуру заряжания.

Если инструкция непонятна, обратитесь к дилеру, у которого вы купили оружие, или позвоните в сервисный центр, дистрибьютору или производителю, используя контактную информацию, указанную в данном руководстве.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Всегда обращайтесь с оружием так, как если бы оно было заряжено.
2. Никогда не направляйте оружие на что-то, во что вы не намерены стрелять.
3. Никогда не полагайтесь на слова других людей, что оружие не заряжено.
4. Прежде чем положить оружие или передать его другому человеку, убедитесь, что оно не заряжено.
5. Храните ваше оружие незаряженным и со спущенным ударником.
6. Никогда не используйте оружие в каких-либо целях, кроме стрельбы.
7. Никогда не оставляйте заряженное оружие без присмотра.
8. Прежде чем заряжать оружие, убедитесь, что канал ствола, камора и затворный механизм чистые и не засорены. Незамедлительно очищайте загрязнившееся оружие, чтобы обеспечить его правильную и безопасную работу.
9. Всегда используйте только чистые, сухие, оригинальные, высококачественные боеприпасы заводского изготовления, соответствующие калибру вашего оружия.
10. Никогда не употребляйте алкоголь и не принимайте лекарства до или во время стрельбы.
11. Всегда, когда это возможно, надевайте защитные очки и наушники во время стрельбы.
12. Следите, чтобы ваше оружие стояло на предохранителе, если в каморе есть патрон, пока вы не будете готовы стрелять. Направляйте оружие в безопасную сторону во время снятия его с предохранителя.
13. Обеспечивайте чистоту экстракционного отверстия для выбрасывания стреляных гильз.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

14. Никогда не нажимайте на курок и не помещайте палец на предохранительную скобу, пока вы не начнете целиться и не будете готовы стрелять.

15. Будьте абсолютно уверены в вашей цели и в том, что позади нее до нажатия на курок.

16. Никогда не стреляйте по твердым поверхностям, таким как камни или по жидким поверхностям, таким как вода.

17. Никогда не стреляйте рядом с животным, если оно не приучено к звуку выстрела.

18. Никогда не занимайтесь «хвостом», держа в руках оружие.

19. Задержка в спусковом механизме: всегда держите оружие направленным в сторону цели или в безопасную сторону и подождите 30 секунд, если оружие дало осечку. В случае запоздалого воспламенения выстрел произойдет в течение 30 секунд. Если выстрел не произошёл, снимите магазин, выньте гильзу и проверьте запальную трубку: если выемка для бойка ударника слишком узкая или отсутствует, обратитесь для проверки оружия к квалифицированному оружейнику.

20. До очистки, хранения или транспортировки оружия убедитесь, что оно не заряжено.

21. Храните оружие и боеприпасы в отдельных закрытых местах, недоступных для детей

ОПРЕДЕЛЕНИЕ МАРКИРОВКИ

Каждое производимое нами огнестрельное оружие имеет серийный номер, указанный на ствольной коробке/рамке. Возле серийного номера вы также найдете информацию о производителе с названием модели и калибра либо на рамке, либо на стволе, как того требует закон.

Эти маркировки нельзя удалять с огнестрельного оружия ни по какой причине.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ МАРКИРОВКИ

Ваше ружье газовое. Газ, образующийся при стрельбе, приводит в его в действие.

После выстрела первого патрона следующий патрон в магазине автоматически попадает в патронник, и этот цикл будет продолжаться (при каждом нажатии на спусковой крючок) до тех пор, пока все патроны, загруженные в магазин, не будут выпущены. Затвор останется в открытом положении после выстрела последнего снаряда.



ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

Селектор предохранителя расположен на левой стороне ствольной коробки.

ВНИМАНИЕ: Если курок не взведен, предохранительный переключатель нельзя повернуть в безопасное положение.

Перемещение селектора предохранителя против часовой стрелки установит оружие в «безопасное» положение, а селектор укажет на отметку «S» (рис. 1). Перемещение селектора предохранителя по часовой стрелке к отметке «F» переводит ружье в положение «огонь».



ЗАГРУЗКА

Ваше оружие поставляется со съемными магазинами. Один магазин вмещает 5 патронов 12-го калибра.

1. Установите пустой магазин в ружье (рис. 2). Потяните рукоятку заряжания назад, чтобы зафиксировать затвор в заднем положении (рис. 3).
2. Поверните предохранительный переключатель в «безопасное» положение (рис. 4). Нажмите кнопку освобождения магазина (рис. 5) и извлеките магазин.
3. После загрузки патронов в магазин прочно установите магазин в нишу магазина ружья. Магазин войдет в зацепление с кнопкой освобождения магазина и зафиксирует его в этом положении. (Если вы потянете магазин вниз после установки и он выйдет из магазина, то магазин был установлен неправильно). После правильной установки магазина нажмите на спусковой крючок для досылания патрона (рис. 6).



Теперь вы готовы стрелять из дробовика. Убедитесь, что ствол направлен в безопасном направлении, поверните переключатель предохранителя в положение «огонь» и нажмите на спусковой крючок, чтобы выстрелить из дробовика.

Когда магазин пуст, затвор запирается в заднем положении. Извлеките пустой магазин. Поверните предохранительный переключатель в «безопасное» положение и нажмите на спусковой крючок. Визуально убедитесь, что камера пуста. Теперь ваше ружье разряжено и безопасно.

РАЗГРУЗКА

Убедитесь, что предохранитель находится в положении «включено» или «безопасно», а ствол направлен в безопасном направлении.

1. Извлеките магазин, нажав кнопку освобождения магазина (рис. 7), и вытащите магазин. Примечание: При извлечении магазина помимо магазина может выпасть патрон.
2. Потяните затвор назад (рис. 8), и патрон будет выброшен. Визуально убедитесь, что камера пуста.



РАЗБОРКА

1. Установите пустой магазин в ружье (рис. 9). Потяните рукоятку назад, чтобы зафиксировать затвор в заднем положении (рис. 10).
2. Поверните предохранитель в «безопасное» положение (рис. 11). Нажмите кнопку освобождения магазина (рис. 12) и извлеките магазин.
3. Поверните защелку рампы картриджа по часовой стрелке в нижнее положение (рис. 13).
4. Нажмите на спусковой крючок, чтобы освободить болт (рис. 14).
5. Отвинтите кожух ствола и снимите цевье (рис. 15).
6. Отвинтите гайку узла затвора (рис. 16) .
7. Сдвиньте газовый поршень вниз и снимите стопорные кольца газового поршня (рис. 17).
- 8 . Потяните узел затвора назад примерно на 1/4 дюйма, чтобы совместить стопорный штифт затвора с прорезью в затворе, и снимите стопорный штифт затвора (рис. 18) .
9. Отсоедините шток поршня от ствола и отверните стопорную гайку ствола (рис. 19) .
10. Вытащите ствол и затвор из ствольной коробки вперед (рис. 20) .
11. Дальнейшая разборка не требуется для профилактической очистки или замены поршня.





ПОВТОРНАЯ СБОРКА

1. Как и в случае с большинством огнестрельного оружия, сборка осуществляется в порядке, обратном разборке.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что пистолет находится в РАЗРЯЖЕННОМ состоянии.

1. Убедитесь, что широкая отполированная и идеально подогнанная сопрягаемая поверхность затвора и ствольной коробки особенно чистые и слегка смазанные высококачественным оружейным маслом. Не используйте силикон или ланолин (не используйте WD-40).
2. Пропустите масляный пластырь через отверстие с помощью чистящего стержня, начиная с казенного конца. Периодически используйте чистящий растворитель и латунная щетка для очистки канала ствола . Важно: Если ваше оружие оснащено дульными насадками, не используйте латунную щетку для очистки стволов без установленной дульной насадки. Дульные насадки также необходимо снять, чтобы очистить и смазать резьбу внутри ствола и сами дульные насадки. Это защитит резьбу и предотвратит скопление грязи, которая может привести к повреждению ствола. Никогда не стреляйте из ружья, если дульные сужения плотно не затянуты в ствол. Не перетягивайте дульные насадки. Нужно вытереть все открытые металлические поверхности промасленной тканью перед хранением. Не разбрызгивайте и не заливайте масло во внутренний механизм, так как это может помешать его нормальной работе. После длительных периодов интенсивного использования ваше оружие должно быть доставлено к квалифицированному оружейнику для разборки затвора для профессиональной чистки и смазки.
3. Ухаживайте за ложей и цевьем так как за мебелью с такой же отделкой.

ХРАНЕНИЕ

Тщательно очистите и смажьте свое огнестрельное оружие перед хранением. Храните оружие в футляре, чтобы предотвратить появление царапин и вмятин. Храните оружие в сухом месте, чтобы предотвратить коррозию. Храните огнестрельное оружие вдали от детей и в месте, где его не смогут получить лица, не имеющие права на его использование. Всегда храните огнестрельное оружие разряженным и отдельно от боеприпасов.

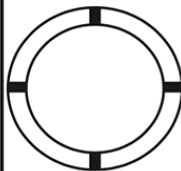
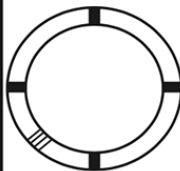
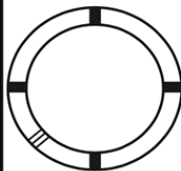
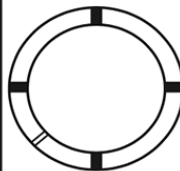
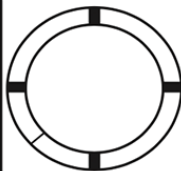
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Разрядка огнестрельного оружия в плохо проветриваемых помещениях, чистка огнестрельного оружия или обращение с боеприпасами могут привести к воздействию свинца и других веществ, вызывающих врожденные дефекты, нарушение репродуктивной функции и другие серьезные травмы. Всегда иметь достаточную вентиляцию. Тщательно вымойте руки после воздействия.

ДУЛЬНЫЕ СУЖЕНИЯ

Охотничье ружье поставляется с разными типами внутренних сменных дульных сужений. Возможность устанавливать дульные сужения различной величины позволяет достичь более высоких баллистических характеристик. Правильный выбор диаметров дульных чвтей позволяет получить доугое значения концентрации площади рассеивания дроби. Поэтому вам следует выбирать сменное дульное сужение, наиболее подходящее для вашей охоты в зависимости от используемых патронов.

ВАЖНО: При использовании гильз со стальной или металлической дробью вы заметите разницу в плотности рисунка по сравнению с установленным рисунком свинцовой дробь, потому что стальная дробь тверже и легче, чем свинцовая дробь. Вы должны знать о следующих различиях и предостережениях: Никогда не стреляйте зарядами стальной дробь с использованием Full, Improved или Modified чоков. Это может привести к вздутию или разрыву ствола. В общем, стальная дробь, выпущенная с модифицированным дульным сужением, будет производить эквивалент полного свинцового дульного сужения. Повреждения канала ствола и чока в результате использования стальной дробь не будет рассматриваться, как гарантийный случай

	SKEET	IC	M	IM	F
CHOKE TUBE					
BBLS	CL	NNNN	NNN	NN	N

ВНИМАНИЕ: Разрядите ружье перед тем, как сменить сменное дульное сужение. При смене сменных дульных сужений затвор должен оставаться в открытом положении, а патронник и магазин должны быть пустыми.

Сборка и разборка дульных сужений:

1. Включите предохранитель.
2. Установите ключ, входящий в поставку, в гнезда, имеющиеся на сменных дульных сужениях. Для снятия дульного сужения, поверните ключ против направления часовой стрелки.
3. Выберите требуемое сменное дульное сужение и вставьте его в ствол, прокручивая по направлению часовой стрелки. Убедитесь, в том что сменное дульное сужение прочно затянуто.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОРУЖИЕ БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО СМЕННОГО ДУЛЬНОГО СУЖЕНИЯ

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует, что продукция тщательно проверяется на наличие дефектов материалов, изготовления, эстетики и проблем с функционированием. Если вы обнаружите дефект в одном из наших продуктов, вам следует немедленно связаться с поставщиком или производителем.

На данное оружие для розничных покупателей распространяется гарантия **24** месяцев, начиная с даты приобретения, на возможные дефекты материала и отделку. Гарантия на деревянный приклад и деревянное цевье – **30** дней с даты приобретения и касается только производственных дефектов и дефектов материала.

Любые повреждения произошедшие во время транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ, будут ответственностью клиента. Если дефект, на который распространяется данная гарантия, не подлежит ремонту, производитель обеспечить бесплатную замену товара

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ОПРЕДЕЛЯТЬ ТИП ДЕФЕКТА ОРУЖИЯ И, ПОЭТОМУ, УТВЕРЖДАТЬ, ПОКРЫВАЕТСЯ ЛИ ДЕФЕКТ ГАРАНТИЕЙ

Решение производителя будет справедливым, но окончательным. Если изготовителю стало известно о дефекте продукт в течение гарантийного срока, дефектная деталь будет заменена бесплатно.

Гарантия не распространяется на детали, подверженные износу и коррозии.

ГАРАНТИЯ

Гарантия недействительна в случае:

- Были использованы неподходящие боеприпасы (любые боеприпасы, кроме тех, которые обычно продаются, перезаряжаются боеприпасы, отличающиеся от калибра и спецификации, указанных на стволе огнестрельного оружия)
- Изделие не было обеспечено надлежащее техническое обслуживание и чистка
- Продукт был изменен без нашего предварительного согласия
- Произведен несанкционированный, ненадлежащий или неправильный ремонт.
- Использовались неоригинальные запчасти
- Детали, подверженные износу и коррозии
- Повреждения (неправильное использование оружия пользователем)
- Просроченная гарантия

В вышеуказанных случаях ремонт, в случае его завершения, оплачивается заказчиком.

В случае, если по какой-либо уважительной причине у вас нет возможности получить ремонт по гарантии в магазине, где вы приобрели товар, вы можете связаться с нами напрямую для гарантийного обслуживания или вопросов.

Спасибо

Благодарим Вас за покупку огнестрельного оружия у нас. Мы уверены, что он принесет вам много лет удовольствия от охоты и/или стрельбы. Ваше удовлетворение является ключом к нашему успеху. Пожалуйста, дайте нам знать, если мы можем быть вам полезны и поделиться наблюдениями о характеристиках или внешнем виде вашего огнестрельного оружия.

LUSSO

INTERNATIONAL ARMS COMPANY

Изготовлено Şener Savunma Sanayi ve Tic. Ltd. Şti.